



10.8.2021 г.

Информационен лист на службата по охраната на труда на Свободна държава Саксония

➤ Мерки за защита срещу COVID 19 за сезонни работници/помощници при прибирането на реколтата: Заедно да живеем – Заедно да работим

Въпреки по-малкия брой заразени, Институтът Робърт Кох продължава да оценява здравния риск за населението в Германия, което не е било ваксинирано или е било ваксинирано само веднъж, като „висок“. Това се обосновава с бързото увеличаване на лесно преносимите вирусни мутации и все още недостатъчно висок процент на ваксинация. Подновеното разпространение на коронавируса се благоприятства от облекчаването на ограниченията за контакт и туристическата дейност.

Влязлата в сила на 1 юли 2021 г. нова редакция на Наредбата за охрана на труда във връзка с коронавируса (Corona-ArbSchV) беше адаптирана към намаляващия процент на заразени. Наредбата обхваща само основни задължения за проверка и актуализиране на оценката на риска, за определяне на концепция за хигиена на работа, за намаляване на контактите и за тестване на офертите.

Независимо от Наредбата за охрана на труда във връзка с коронавируса (Corona-ArbSchV) продължават да са в сила изискванията на правилото за трудова безопасност при SARS-CoV-2 (SARS-CoV-2-Arbeitsschutzregel), ако те не противоречат на наредбата. Правилото уточнява изискванията на наредбите съгласно Закона за охрана на труда (ArbSchG). **При спазване на тези уточнения работодателят може да изхожда от това, че изискванията от наредбите са изпълнени.** Трябва да продължи по-нататък спазването на еквивалентни или по-строги правила, например от Наредбата за биологичните агенти или от областта за защита от инфекциите, трябва.

Следните мерки трябва да дадат възможност на работодателите и служителите (както и на доброволните помощници при прибирането на реколтата) да изпълнят задълженията си съгласно Закона за охрана на труда (ArbSchG), Наредбата за изискванията за работното място (ArbStättV) и SARS-CoV-2-правилата за трудова безопасност, за да намалят съвместно риска от заразяване при реколтата. Първо е основният принцип: Заедно да живеем - Заедно да работим.

А) Пристигане в предприятието / заемане на помещенията за настаняване

- **Указание: Спазвайте действащите разпоредби на Свободна държава Саксония по отношение на карантината за пристигащите и връщащите се пътуващи.**

- Като работодател осигурете **подходящи места за настаняване** (контейнери за настаняване, каравани) съгласно [Приложение 4.4, Наредба за изискванията за работното място \(ArbStättV\)](#) и [Правилника за местата на работа \(ASR\) A4.4](#). В противен случай на работниците **трябва да се осигури друго подходящо място за настаняване**.
- Формирайте **постоянни екипи от максимално 4 души** за настаняване, които също така **ще работят заедно**. Уверете се, **че въведените работни групи ще се запазят непроменени!** Допускат се групи до 15 души само, ако това е технологично необходимо и доказано.
- Подгответе **допълнително достатъчно резервни контейнери или резервни места за настаняване** за ранната **изолация на заразените**.

Б) Обзавеждане на помещенията за настаняване

- **Спални:**
 - По принцип обърнете внимание на спазването на **индивидуална заетост на спалните помещения**. Ако все пак е необходимо **настаняване на няколко лица заедно в спалното помещение, удвоете** изискваната съгласно Правилника за местата на работа (ASR) A4.4 **площ от 6 m² на 12 m² на едно лице**. Максимално са разрешени 4 души, в контейнерите масимално 2 души. Изключение правят членове на семейството.
 - При настаняване на няколко лица заедно обърнете внимание на спазването на **минимално разстояние от 1,5 m** между леглата, дори ако трябва да бъдат настанени **работници от различни работни групи**. При двуетажните легла може да се заема само едното легло. Изключение правят членове на семейството.
- **Общи помещения:**
 - За **разделените работни групи** по възможност **трябва да бъдат предоставени общи помещения** (обща помещения / зони, санитарни помещения, кухни) **за отделно ползване**. Ако това не е възможно в обосновани случаи, спазвайте избягването на контакт, като използвате съоръженията по различно време. Между употребите е необходимо почистване, по-специално дръжките на вратите, повърхностите на масата, крановете за вода и тоалетните, и подходяща вентилация. Трябва да се осигурят достатъчно дезинфекционни средства (минимум 1 дозатор на стая, баня, тоалетна, кухня).
 - Уверете се, **че в помещенията за настаняване са осигурени безопасните разстояния!** Обзавеждането на **жилищните помещения** (обща помещения/зони) трябва да е направено така, че да е гарантирано **минимално разстояние от 1,5 m** между отделните места за сядане на работниците/ живущите. В противен случай са необходими по-големи помещения.

- Уверете се, че помещенията за настаняване се почистват редовно (най-малко ежедневно). За спазване и контрол трябва да се постави **план за почистване**, в който всяко извършено почистване се потвърждава с подпис.
- Осигурете миенето на съдовете и прането да се извършват принай-малко 60 °C като предоставите **съдомиялни и перални машини**.

С) Организация на работата

- Обърнете внимание, общото пътуване между квартирата и работното място да се осъществява в съответните определени малки екипи. Ако това не е възможно, да се спазва минимално разстояние от 1,5 m, в противен случай да се носи маска за уста и нос.

Вътрешността на оперативно използваните превозни средства трябва да се почиства редовно, особено ако те се използват от няколко души при всяка смяна на потребителя.

- Уверете се, че работниците не влизат в контакт помежду си по време на работа. **По време на всички дейности трябва да се спазват разстояния за безопасност от най-малко 1,5 m.** Това може да се реализира, напр. чрез работни зони, които са възможно най-отдалечени една от друга, като се използват в различно време съоръженията за обща употреба или с различни начало и край на работата. Където разстоянието за безопасност поради причини, свързани с работата или организацията не може да бъде спазено, трябва да се инсталират прозрачни разделителни плоскости между работните места (например защитни екрани / фолиа между работници, които работят един до друг и между работници, работещи един срещу друг на машини за сортиране). Алтернативна мярка е носенето на маски за уста и нос.
- Уверете се, че **работните средства** по възможност се **използват само от един човек**, в противен случай те трябва да се дезинфекцират с налични в търговската мрежа дезинфекционни препарати да мият ръцете си.
- **Хигиена:**
 - Най-важно е стриктното спазване на **хигиена на ръцете**. Уверете се, че се изпълняват изискванията съгласно Правилника за местата на работа [ASR A4.1](#). Съоръженията за миене и тоалетните **трябва да са** на разположение **в близост до работните места**, също и при мобилни и отдалечени работни места. Съоръженията за миене трябва да са снабдени с **течаща вода, достатъчно количество щадящ ръцете течен сапун, еднократни кърпи за ръце и затворена отточна система** (в канализация или в резервоар). Правилата за миене на ръцете трябва да бъдат окачени на публично място (най-малко 20

секунди миене). Освен това осигурете подходящи дезинфектанти за ръце, за да гарантирате незабавно необходимата хигиена на ръцете, ако има ограничени възможности за измиване на ръцете.

- **Предоставянето на мобилни, несвързани тоалетни кабинни без съоръжение за миене на ръцете не отговаря на нивото на изискванията за хигиена** поради настоящата инфекциозна ситуация. Несвързани тоалетни кабинни без съоръжение за миене на ръцете могат да се използват само, **ако в непосредствена близост до тоалетната има съоръжение за миене на ръцете с достатъчно количество течаща вода, течен сапун и еднократни кърпи за ръце**. Въз основа на оценката на риска може да се наложи да се осигурят подходящи продукти за защита на кожата и грижа за кожата.

- **Помещения за почивка:**

Осигурете спазването на минималното разстояние от 1,5 m между работниците чрез адаптиране на разположението на столовете, поставяне на маркировка на пода и ползване на помещението за почивка по различно време (намалете плътността на заетостта). За да се изключат последователно възможностите за контакт между отделните екипи, трябва да се предвидят допълнителни времеви прекъсвания между съответните употреби. **Помещенията или зоните за почивка трябва достатъчно да се проветряват и почистват между отделните използвания.**

- Трябва да се гарантира, че **личните предпазни средства и работното облекло се използват само от съответните лица** и се съхраняват отделно от ежедневното облекло. Работното облекло трябва да се почиства редовно.
- Провеждайте срещи по възможност на открито. В противен случай проветрявайте достатъчно най-малко след 20 минути.
- **Уверете се, че всички работници, които работят при прибиране на реколтата, са получили и разбрали необходимата информация за мерките за защита, които трябва да се спазват.** Трябва да се обяснят защитните мерки и да се обърне внимание на спазването на правилата за лична и организационна хигиена (изискване за разстояние, „етикет за кашлица и кихане“, хигиена на ръцете, лични предпазни средства). Уверете се, че всички документи (напр. Инструкции за експлоатация / етикети) са актуализирани. По време на пандемията особено важни са **инструкциите**, разбираеми обяснения и плавният поток от информация. Информацията, предоставена от [Федералния център за здравно образование \(BZgA\)](#), също е полезна за инструктажи. Уверете се, че **работниците изпълняват задължението си за сътрудничество** (§ 15 от Закона за охрана на труда (ArbSchG)).

- **Съмнение за заразяване:**

При съмнение за заразяване със SARS-CoV-2, особено при висока температура, кашлица и затруднено дишане, Вие като работодател да накарате засегнатото лице веднага да напусне работната площадка и при необходимост да потърси лекар.

Моля, имайте предвид, че вие като работодател сте отговорни за безопасността и здравето на сезонните работници / помощниците при прибирането на реколтата!

Освен това, с описаните мерки вие също така изпълнявате социалната отговорност, която носи всеки, за прекъсване на инфекциозната верига.

Имате ли въпроси? Моля, обърнете се към:

Дирекция на провинция Саксония, Отдел 5 Охрана на труда

Регионалните данни за контакт на **Дирекция на провинция Саксония, Отдел Охрана на труда** ще намерите на уебсайта на [Администрацията по охрана на труда на Свободна държава Саксония \(Arbeitsschutzverwaltung des Freistaates Sachsen\)](#)

Чуждестранните сезонни работници получават подкрепа от „[Консултативния център за чуждестранни работници \(BABS\)](#)“